

# TABLE LIGHTING

BY

*Renzo Serafini*

RENZO SERAFINI



LIVING **SPACE**  
& PARTNERS



*Un filo mi ha condotto fino a qui.*

Amo definire la mia Luce semplice, polverosa, imperfetta, ma allo stesso tempo credo sia quasi impossibile darle una definizione precisa.

La luce è un'idea, un concetto, una filosofia di intendere il mondo che ci circonda, una lente attraverso cui guardarla. L'esperienza di uno spazio è influenzata dalla luce e il modo in cui viviamo un ambiente dipende anche dalla giusta illuminazione.

La uso come materiale di progettazione e come strumento per raccontare, emozionare, innescare suggestioni.

Posizionando una lampada in uno spazio, quello spazio si trasforma, si anima, vive, e la visione che abbiamo cambia, indipendentemente dal design del prodotto.

*Siamo falene,  
cerchiamo la luce.*

È sostanza immateriale  
che modella e scolpisce,  
rivelando forme e storie.

*Architettura morbida e madre genitrice.*

Dal greco φως (phaos/phōs) ha come radice  
“mostrare, rendere manifesto”.

*Luce faro e luce guida.*

E con tutti i chiaroscuri di questo mondo così complesso,  
la mia Luce è il Filo di Arianna  
che conduce verso l'uscita del labirinto.  
Le creo il percorso, la uso, la faccio amare.  
Lei che rivelava e svela,  
e che a volte acceca.

*A bright luminous line is what led me here.*

I love to define my light as simple, dusty, imperfect, but at the same time I think it is also near impossible to give it an exact definition.

Light is an idea, a concept and a philosophy of understanding the world around us. It is a lens to look through. How we experience a space is influenced by light and the way we live in a given environment also depends on the right lighting.

I use it as design material and as a tool to tell, excite and evoke suggestions.

By placing a lamp in a space, that same space is transformed, animated and becomes alive. The vision that we have changes, regardless of the design of the product.

*We are like moths,  
we are in search of light.*

It is an immaterial substance that shapes and sculpts.  
Light reveals forms and stories.

*Soft architecture and an inception.*

From the Greek φως (phaeos/phōs) in effect  
“to show, to manifest”.

*A light house and a guiding light.*

And with all the light and darkness that exists in this complex world, my light is like Ariadne's thread that leads towards the exit of the labyrinth. I create a path for her, she uses it and I make her love it. It reveals and unveils but at times is blinding.



**Fatto a mano** per noi significa poter creare un prodotto in varie forme e misure, pensato, progettato e realizzato come risposta a delle specifiche esigenze. Una luce sartoriale creata su misura.

**Fatto a mano** per noi significa trasferire su quel prodotto la sapienza, la conoscenza e l'abilità che solo delle mani esperte possono avere. Vuol dire dare alla luce un prodotto unico in un mondo fatto in serie. Ogni lampada è creata da persone che sanno quello che fanno e che amano farlo.

Dal disegno iniziale alla realizzazione finale, costruiamo ciò che progettiamo e lo facciamo con mani curiose, appassionate e vive.

**Fatto a mano** significa anche imperfetto.

E così capita che un tubolare di ferro al momento del taglio non rimanga intatto, che durante la lavorazione di un materiale nascano sottili linee, piccole smagliature, insolite e personali, o ancora che delle texture non siano perfettamente uniformi ma che presentino cicatrici, rughe, percorsi e di nuovo indizi da seguire che conducono alla storia del prodotto e a quella dell'artigiano che l'ha realizzato. Una sorta di impronta umana. *Io son passato di qui*, per riprendere di nuovo quel filo che collega l'artigiano, il prodotto, voi.

*Imperfetto vuol dire unico, autentico, irripetibile.*



**Handmade** by our definition means being able to create a product in various shapes and sizes: imagined, designed and manufactured as a proposal to precise and specific needs. It is a light that is custom made.

**Handmade** for us also means transferring to that product all the wisdom, knowledge and skill that only expert hands can possess. It means we offer a unique product in a world where everything is mass-produced. Each lamp is created by people who know what they are doing and who love doing it.

From the initial design to completion, we build what we design and we do it with curious, passionate and lively hands.

**Handmade** also means imperfect. It can happen that a tube of iron does not remain intact at the time of cutting and that during the processing of materials, thin lines, and small unusual unique marks do arise. There are even textures that are not perfectly uniform. In a sense, they present scars, wrinkles, paths and clues as to what is the story of the product and of the craftsman who made it. It is a sort of human imprint, I have come this way -to take up once again that thread that connects the craftsman, the product, you.

*Imperfect means unique, authentic, unrepeatable.*

Luce oltre.

Impariamo dalla luce ad adattarci a spazi e cambiamenti.  
Come una carovana ci spostiamo avanti e indietro nel tempo, per unire  
all'intelligenza di oggi la lungimiranza di ieri, in una migrazione  
collettiva verso la sostenibilità.  
Valutiamo l'impatto delle nostre azioni, anche quando sono  
piccole come lampadine.

*Una luce che continua a risplendere nel tempo.*

I corpi luminosi inseriti all'interno dei prodotti che realizziamo,  
sono Moduli LED Sostituibili che lasciano la libertà di essere cambiati,  
come si faceva un tempo, riducendo così gli sprechi e garantendo  
lunga vita al prodotto. Rendere le varie parti singolarmente sostituibili  
in caso di usura o rottura, facilita la sostituzione del pezzo con un  
vantaggio a livello economico e ambientale.

**Moduli LED** con colori intensi e sfumature di bianco con la stessa precisione  
della luce naturale, basso impatto ambientale e un'elevatissima qualità  
luminosa, sempre dimmerabili, per garantire l'intensità di luce adatta  
ad ogni situazione e ambiente.

E se l'economia lineare di cui si ciba il mondo si basa su  
produzione-consumo-smaltimento, ecco che noi ci aggiungiamo  
riparabilità-durevolezza-riciclo e di nuovo con un filo andiamo a unire  
le estremità, fino a creare un cerchio.

*Questo è la strada che seguiamo, questa è l'essenza del design di qualità:  
costruire bene per durare nel tempo.*

#### Beyond the Light.

We learn from light to adapt to spaces and changes, like a vehicle  
we move back and forth in time to combine today's intelligence with  
yesterday's foresight. This is a collective direction towards  
sustainability. We must evaluate the impact of our actions,  
even when they are as small as light bulbs.

*A light should continue to shine over time.*

The light fixtures inserted inside the products we make are  
Replaceable LED Modules that leave the freedom to be changed as  
they were done in the past, thus reducing waste and ensuring a long  
life of the product. Making the various parts individually  
replaceable in the event of wear or breakage facilitates the  
replacement of the part with an cost effective and  
environmental benefit.

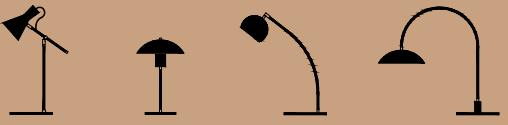
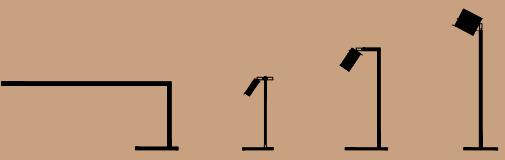
These **LED modules** with intense colors and shades of white have the  
same precision as natural light as well as a low environmental impact  
and a very high light quality. They are always dimmable to ensure  
the right light intensity for every situation and environment.

And if the linear economy that this world feeds on is based on  
production, consumption and disposal, then we have now added  
repairability, durability and recycling. Once again with a line  
of thread we can join the ends until we create a circle.

*This is the path we follow, this is the essence of quality design:  
built well in order to last the time.*

**TAVOLO**

*TABLE*



# PIANO SOLO

50.010

Corpo in acciaio,  
barra LED,  
trasformatore  
a spina incluso.

Steel structure,  
LED bar, plug-in  
transformer included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	Modulo lineare dimm	17,3W/m	1700Lm/m 1810Lm/m	>90	2700K 3000K	medium

CE IP20



1050x150xH410

Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Ferro nero Raw black iron	Nero opaco v. Matte black p.	-

## Versioni/Versions

### Terra/Floor

pag. 64  
pag. 88

### Sospese/Pendant

pag. 132  
pag. 136

### Parete-Soffitto Wall-Ceiling

pag. 310

### Ricaricabili

Rechargeable  
pag. 424



Renzo Serafini  
RENZO SERAFINI



---

**PIANO SOLO**

Ph. Angelo Orefice  
Antonio Fresa al piano

# PUNTO DI VISTA APPOGGIO

30.027.TA

Corpo in acciaio,  
cilindro piccolo  
in alluminio,  
trasformatore  
a spina incluso.  
Steel structure, small  
aluminium cylinder,  
plug-in transformer  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	Modulo led	4,2W	350Lm 375Lm	>90	2700K 3000K	narrow

CE IP20



Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Nero opaco v. Matte black p.	Nero opaco v. Matte black p.	Ottone naturale Natural brass      Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Terra/Floor

pag. 68  
pag. 80

Parete-Soffitto  
Wall-Ceiling

pag. 260  
pag. 262  
pag. 264  
pag. 276



# LETTURA APPOGGIO

30.011.TA

Corpo in acciaio,  
cilindro in alluminio,  
lampadina inclusa.  
Steel structure,  
aluminium cylinder,  
bulb included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	GU10 dimm	7W	510Lm	>80	2700K	medium

CE IP20



250x150xH620



Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Nero opaco v. Matte black p.	Nero opaco v. Matte black p.	Ottone naturale Natural brass
	Oro aranciato v. Orange gold p.	Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Terra/Floor

pag. 70  
pag. 84

Sospese/Pendant

pag. 144  
pag. 200

Parete-Soffitto

Wall-Ceiling

pag. 260  
pag. 268  
pag. 290  
pag. 300  
pag. 302



TAVOLO  
TABLE

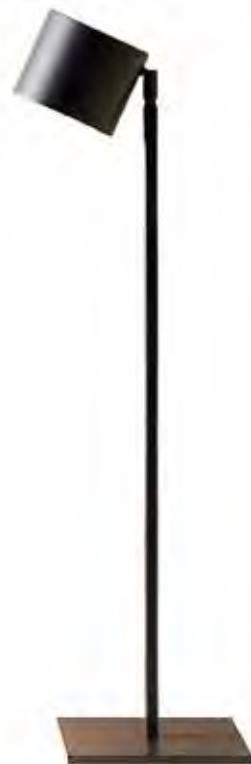
# SEMPLICE APPOGGIO

30.016.TA

Corpo in acciaio,  
cilindro grande in  
alluminio, lampadina  
esclusa,  
dimmer/trasformatore  
a spina incluso.  
Steel structure, big  
aluminium cylinder,  
bulb not included,  
plug-in  
dimmer/transformer  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	AR111 dimm	MAX 30W	-	-	-	-

CE IP20



230x200xH770



Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Acidatura scura Dark etched	Ferro v. Iron p.	Ottone naturale Natural brass
Acidatura chiara Light etched	Acidatura scura Dark etched	Ottone brunito Burnished brass
	Acidatura chiara Light etched	

Versioni/Versions

Terra/Floor

pag. 90  
pag. 92

Parete-Soffitto  
Wall-Ceiling

pag. 272  
pag. 278  
pag. 312

TAVOLO  
TABLE



---

**SEMPLICE APPOGGIO**  
Minotti Arredamenti



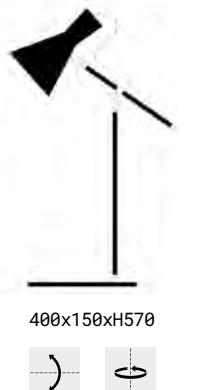
# IMBUTO APPOGGIO

30.010.TA

Corpo in acciaio,  
imbuto in alluminio,  
lampadina inclusa.  
Steel structure,  
aluminium reflector,  
bulb included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	GU10 dimm	7W	510Lm	>80	2700K	medium

CE IP20



400x150xH570  
--> -->

Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Nero opaco v. Matte black p.	Nero opaco v. Matte black p.	Ottone naturale Natural brass
	Oro aranciato v. Orange gold p.	Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Terra/Floor

pag. 100

Sospese/Pendant

pag. 210

pag. 214

Parete-Soffitto  
Wall-Ceiling

pag. 316

pag. 320

pag. 322

Renzo Serafini  
RENZO SERAFINI



# ORBITA

50.017

Corpo in acciaio,  
ciotola in alluminio,  
trasformatore a spina  
incluso.

Steel structure,  
aluminium reflector,  
plug-in transformer  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	Modulo led dimm	6W	180Lm	>90	2700K	medium

CE IP20



Ø280xH450

Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Nero opaco v. Matte black p.	Oro aranciato v. Orange gold p.	Ottone naturale Natural brass
Crema v. Cream p.	Crema v. Cream p.	Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Sospese/Pendant

pag. 174

Ricaricabili  
Rechargeable

pag. 410

# TAVOLO

TABLE





---

**ORBITA**

Ph. Flavio Ricci  
Project Roberta Casalini  
Architetto  
Autentico Restaurant

# ARCO BRASS

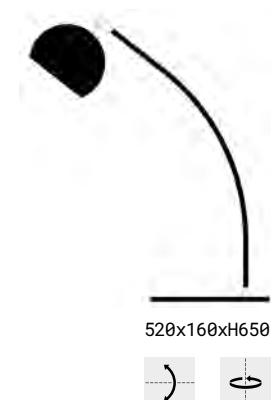
## 50.006

Basamento in acciaio,  
corpo e ghianda  
in ottone, lampadina  
inclusa.

Steel base, brass  
structure and reflector,  
bulb included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	GU10 dimm	7W	510Lm	>80	2700K	medium

CE IP20



520x160xH650



Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Ottone brunito v. Burnished brass p.	Ottone brunito Burnished brass	Ottone Naturale Natural brass      Ottone brunito Burnished brass

### Versioni/Versions

#### Terra/Floor

pag. 116

#### Sospese/Pendant

pag. 204

pag. 206

pag. 208

#### Parete-Soffitto Wall-Ceiling

pag. 346

pag. 348



# STUDIO 23

50.032

Corpo in acciaio,  
ciotola in alluminio,  
lampadina inclusa.  
Steel structure,  
aluminium reflector,  
bulb included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	GU10 dimm	7W	510Lm	>80	2700K	medium

CE IP20



Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Alluminio spazzolato Brushed aluminium	-	Ottone naturale Natural brass



**PALPEBRA 300** Design by Giovanni Cenni Studio  
50.025.300

Corpo e basamento  
in acciaio, cilindro  
grande in alluminio,  
lampadine incluse.

Steel structure and  
reflector, big aluminium  
cylinder, bulbs  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	E14 dimm	3x5W	3x470Lm	>80	2700K	medium

CE  IP20



Ø300xH340

Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Ottone brunito v. Burnished brass p.	Ottone satinato v. Satin brass p.	Ottone naturale Natural brass      Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Sospese/Pendant  
pag. 140



**PALPEBRA 500** Design by Giovanni Cenni Studio  
50.025.500

Corpo e basamento  
in acciaio, cilindro  
grande in alluminio,  
lampadine incluse.

Steel structure and  
reflector, big aluminium  
cylinder, bulbs  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	E27 dimm	3x3,5W	3x470Lm	>80	2700K	medium

CE  IP20



Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Nero opaco v. Matte black p.	Ottone satinato v. Satin brass p.	Ottone naturale Natural brass      Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Sospese/Pendant  
pag. 140



Renzo Serafini  
RENZO SERAFINI

# GHIANDA 1X

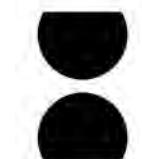
50.018.1X

Corpo e ghianda  
in ottone, vetro  
decorativo satinato,  
lampadina inclusa.

Brass structure and  
reflector, frosted  
decorative glass, bulb  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	G9	3,5W	320Lm	>90	2700K	medium

CE IP20



Ø160xH320

Corpo/Body	Riflet./Reflec.	Particolari/Details
Ottone naturale Natural brass	Ottone spazzolato Brushed brass	Ottone naturale Natural brass
Ottone brunito Burnished brass	-	Ottone brunito Burnished brass

## Versioni/Versions

### Terra/Floor

pag. 116

### Sospeso/Pendant

pag. 204

pag. 206

pag. 208

### Parete-Soffitto Wall-Ceiling

pag. 346

pag. 348

## TAVOLO TABLE



# PIEGA 3X

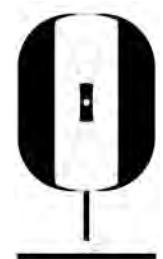
50.030

Corpo in ottone,  
strutture di forma  
sagomata, trasformatore  
a spina incluso.

Brass structure,  
shaped elements, plug-in  
transformer included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	Modulo led dimm	3x6W	3x500Lm	>90	2700K	wide

CE IP20



Ø250xH450

Corpo/Body	Riflet./Reflec.	Particolari/Details
Ottone naturale Natural brass	Ottone spazzolato Brushed brass	Ottone naturale Natural brass
Ottone brunito Burnished brass	-	Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Sospese/Pendant

pag. 202

Parete-Soffitto  
Wall-Ceiling

pag. 356

pag. 358

pag. 360



Renzo Serafini  
RENZO SERAFINI

# TAVOLO

TABLE

# GRAPPOLO

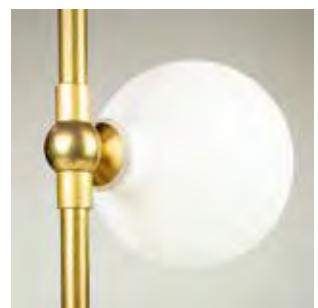
50.007

Basamento in acciaio,  
corpo in ottone, vetri  
decorativi biancolatte,  
trasformatore a spina  
incluso.

Steel base, brass  
structure, white  
decorative glass,  
plug-in transformer  
included.

CE IP20

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	Modulo led dimm	3x1W	3x125Lm	>80	2700K	wide



220x170xH600

Corpo/Body	Riflet./Reflec.	Particolari/Details
Ottone naturale Natural brass	Ottone spazzolato Brushed brass	Ottone naturale Natural brass
Ottone brunito Burnished brass	-	Ottone brunito Burnished brass

Versioni/Versions

Terra/Floor

pag. 116

Sospese/Pendant

pag. 218

pag. 220

Parete-Soffitto

Wall-Ceiling

pag. 334

pag. 336

pag. 338

pag. 340



# TAVOLO

TABLE

Corpo in acciaio,  
basamento in legno  
di ulivo, lampadina  
esclusa.

Steel structure, wooden  
olive base, bulb not  
included.

Voltage	Source	Watt	Lumen	CRI	Kelvin	Light beam
220-240V	E27 dimm	MAX 60W	-	-	-	-

CE IP20



200x200xH630

Corpo/Body	Riflettore/Reflector	Particolari/Details
Acidatura scura Dark etched	-	Ottone naturale Natural brass      Ottone brunito Burnished brass

### Versioni/Versions

Terra/Floor

pag. 124



Sospese/Pendant

pag. 180



Parete-Soffitto  
Wall-Ceiling

pag. 342

pag. 384

pag. 386

pag. 388

pag. 392



*Renzo Serafini*  
RENZO SERAFINI



**Project:**

Paola Mariotto  
Lucia Papa



**Ai piedi dell'Etna**

/ estremità / confine / bordo /  
/ sommità / fine / principio /  
/ margine / orlo /

Alla Luce creiamo la casa, le di-segnamo la pelle.

**Ottone, rame, vetro, acciaio.**

I materiali che scegliamo per i nostri prodotti non sono semplicemente materia prima ma protagonisti principali all'interno del progetto. Sottoposti a un processo di lavorazione completamente artigianale, diventano elementi d'arredo che cambiano a seconda del trattamento ricevuto.

La nostra forza risiede nel mantenere e valorizzare le diverse personalità di queste finiture, trasformando prodotti funzionali, in prodotti funzionali di design. L'intersezione tra bello e utile, tra industria e artigianato.

## **FINITURE**

---

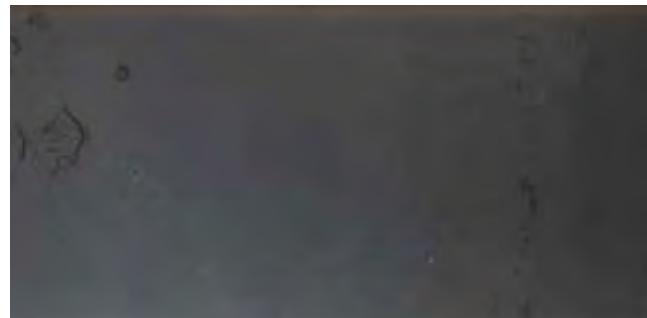
## **FINISHES**

Around the Light we have created its home, we de-sign her skin.

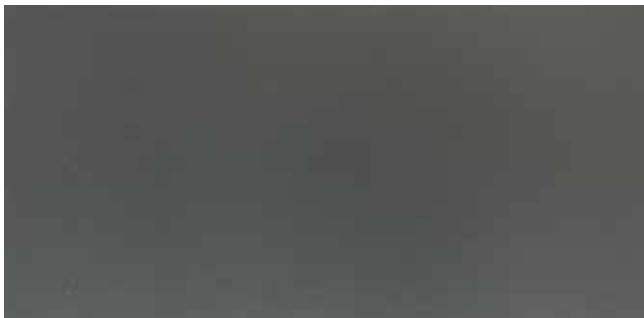
**Brass, copper, glass, steel.**

The materials that we choose for our products are not just raw materials, they are the principal elements which make up the project. Upon undergoing a completely handmade manufacturing process, they become furnishing elements that change depending on the treatment that they have received.

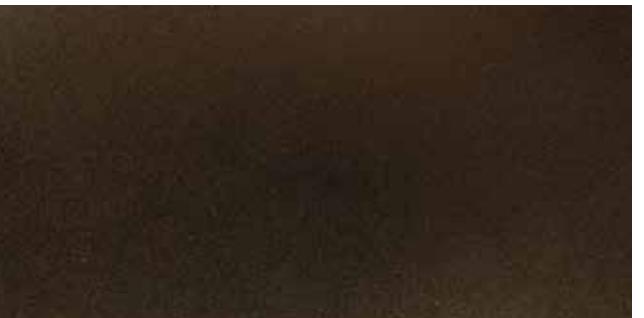
Our strength lies in maintaining and enhancing the different personalities of these finishes. We transform typical functional products into beautiful functional design pieces. An intersection is formed between beauty and practicality and between industry and craftsmanship.



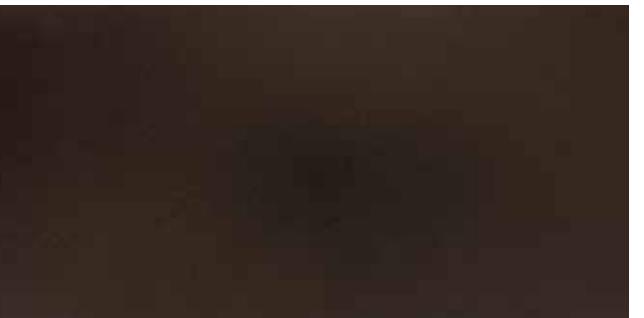
Ferro nero - Raw black iron .3



Verniciatura ferro - Iron paint .7



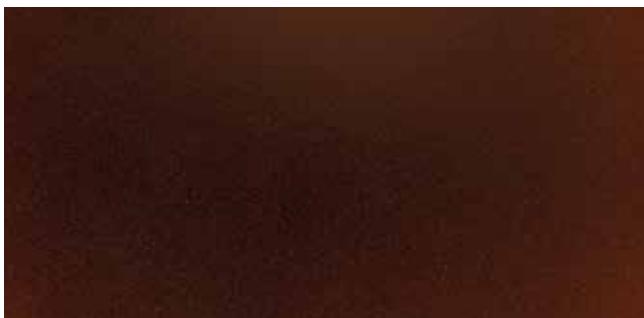
Verniciatura ottone brunito - Burnished brass painting .08



Verniciatura brunito - Burnished painting .4



Corten - Corten .6



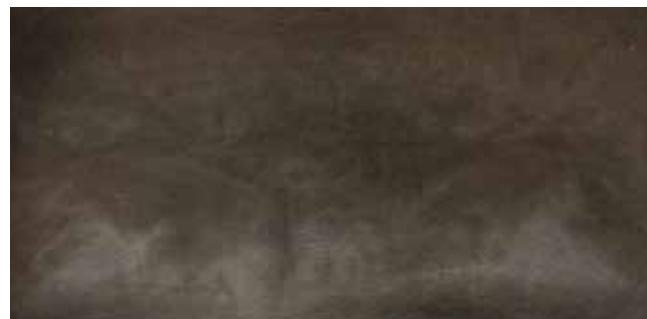
Verniciatura corten - Corten painting .9



Verniciatura bronzo - Bronze painting .12



Verniciatura rame brunito - Burnished copper painting .5



Acidatura chiara - Light etched .AC



Acidatura scura - Dark etched .AS



Acidatura oro antico - Antique gold etched .11



Verniciatura oro aranciato - Orange gold painting .10



Ottone naturale - Natural brass .ON



Ottone brunito - Burnished brass .ONB



Verniciatura crema - Cream painting .8



Alluminio spazzolato - Brushed aluminium .13



Ottone spazzolato - Brushed brass .ONS



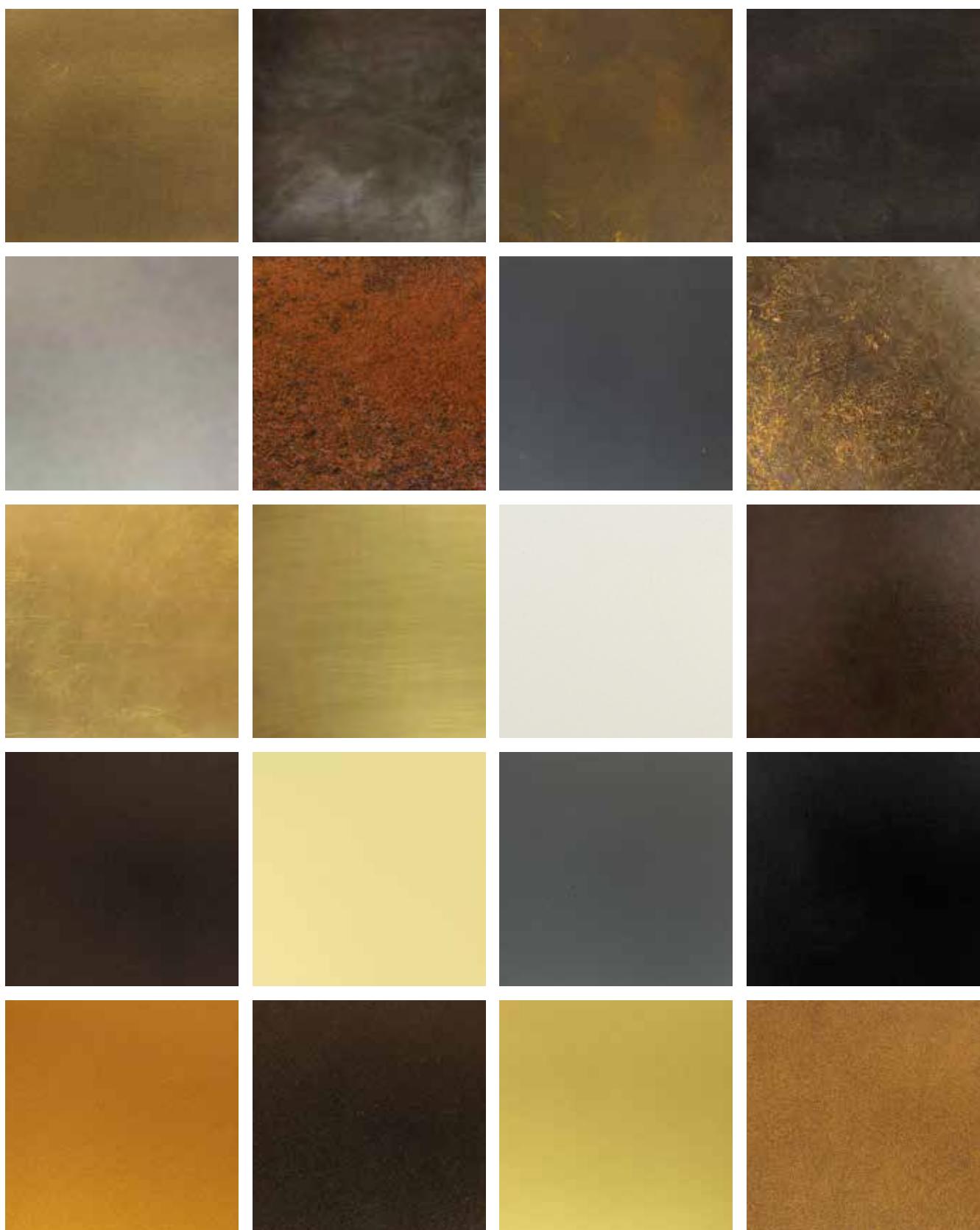
Verniciatura ottone satinato - Satin brass painting .OS



Verniciatura nero opaco - Matte black painting .2



Verniciatura bianco opaco - Matte white painting .1



LIVINGSPACEUK.COM

+44(0) 203 410 2977

**FULHAM**

53-55 FULHAM HIGH STREET  
LONDON, SW6 3JJ

**ISLINGTON**

36 CROSS STREET  
LONDON, N1 2BG

+44(0) 207 731 1180

+44(0) 207 359 3950

**LIVINGspace**  
& PARTNERS